

秋季主日學		教師	教室
11:30AM - 12:30PM			
成人主日學 網課信息： 秋季的主日學課程表 已開始上課，歡迎踴躍參加。			
粵語	(1) 詩篇選讀	陳小屏, 鄧燕萍	線 上 課
	(2) 信仰探討	徐志雄, 严晓红, 潘鵬	
	(3) 基督徒裝備	陳堯健牧師, 张建榮, 黃金蘭	
	(4) 親密之旅	王嵩, 李映霞	
	(5) 永远的福音書	邹力, 张宁	
	(6) 羅馬書精讀 (下)	杜書萃, 龍綺玲	
	(7) 親子教育少年篇	陈秀玲師母, 侯燕燕	
	(8) 舊約概論 (上)	李杰, 劉建靖	
	(9) Sermon discussion	English Fellowship	

事工負責 長老/執事			
長老團 / 理事會 主席		徐理強	
長老 (產業)		杜書萃	
長老 (外宣/兒童)		邊士英	
長老 (本宣/新人)		徐志雄	
兒童	黃衛俊	秘書	鄧輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	張朝偉
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)
執事會主席/人事	龍綺玲		

	聚會時間	聯絡人
教會禱告會	週二 晚上 8:00 - 9:00 週四 早上 8:00 - 9:00	陳堯健
姐妹團契	(第二/四週) 週二早 10:00	朱紋瑩 魏華蓉
長青團契	(第一週) 週二早 10:00	黎冬梅 陳德英
English Bible Study Fellowship	週五晚 7:45	Hui Shek (石忠輝)
晨光團契	週五晚 7:45	齊軍
更新團契	週五晚 7:45	謝炳林
恩典團契	週四晚 7:45	林家昇
廣東團契	週五晚 7:45	楊麗儀
朝陽團契	週五晚 7:45	侯雯昊
南區團契 (Franklin 聚會)	週五晚 7:30	吳真
東區團契 (Wayland 聚會)	週五晚 7:30	鄢行憲
青少年團契	週五晚 7:45	Ivan Yu
兒童	週五晚 7:45	黃衛俊



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts
造就自己 祝福別人 榮耀基督

2021 教會主題

迎向挑戰，贏在改變

10 / 3 / 2021

主日崇拜	崇拜時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	11:30am~12:30pm
粵語	9:45am~11:10am	11:30am~12:30pm
英文/青少年	9:45am~11:00am	11:30am~12:30pm
兒童	9:45am~11:10am	--- --- --- ---

教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/774-405-6967
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英語部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
青少年部牧師	余頌恆	Youth Pastor Ivan Yu ivan.yu@cgcm.org / 978-930-6133
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei church-admin@cgcm.org / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772

Phone : 508.229.2299

www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

十月宣教代禱

為香港《「突破」Breakthrough》代禱事項：

1. 去年底在香港作了「全港精神健康指數調查」。報告發現，近三成受訪港人出現焦慮不安的情緒，而在 24 歲以下羣組中，有創傷後遺症或憂鬱症狀的人數幾近一半，青年自殺的情況亦持續令人擔憂。「突破」通過心理輔導、體驗式學習等，培育青少年身心社靈的發展。求神保守香港的年輕人。
2. 年輕人除卻本身的心理狀態外，他們與父母的關係往往也是問題根源之一，因此「突破」亦增加以家庭作為服侍對象，希望能達到更佳的功效。求神眷顧這事工。
3. 幫助青少年在香港環境劇變中找到新的自我認同，和“我是誰”；並幫助他們應對面與將來異常的挑戰和不确定。
4. 香港處在急促變遷，非常動盪的時刻，正面臨另一移民潮。求神安定人心，讓社會可以安定下來。
5. 我們藉「重拾人性·看見盼望」為主軸，與社會各界、教會群體及青年工作者一起探索，嘗試在時代的夾縫中活出創意。在疫情期間，「突破」招募了近百位青年義工，進入社區，透過行動讓身邊的人因為愛而富足，因共享而不致缺乏！求神祝福這事工。
6. 讓我們在迷惘中堅持下去；讓我們在匱乏中經歷富足；常常盼望，與主同心同行。

主日服事	本週(10/3/21)	下週(10/10/21)
英文 / 青少年講員	Eric Sandberg	Eric Sandberg
中文堂/粵語堂講員	陳堯健牧師	戴威牧師 / 徐理強長老
粵譯	麥勁栢	麥勁栢
領詩	羅盤	張朝偉 / Steven
中文堂司琴	陳棉	吳穎
多媒体	焦東俊 / 宋志强 / 吳真	汪德勝 / 齊軍 / 宋志强
招待	李瑞峰	李瑞峰
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會

on site 兒童主日學 (9:45~11:10am)			
秋季兒童主日學有分班，歡迎兒童們踴躍來教會參加！			
班級	教室	10/3 老師	10/10 老師
Preschool-K	123	廖賢鳳	廖賢鳳
G1-G2	117	魏凌云	殷爽
G3	114	劉艷琳	黃金蘭
G4-G6	115	谷燕	谷燕

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	62	47	21
網上	74 / 31	13	--
奉獻	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 11,730	\$ 412,185	\$ 538,239
社關基金	\$ 2,675	\$ 12,344	-- -- --
總計	\$ 14,405	\$ 424,528	\$ 538,239

聯合敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 拥戴他为王
2. 主的喜樂是我力量
3. 我在這裡 Hi Ne Ni
4. 豐盛的應許

敬拜小組

在禱告中敬拜

教牧禱告

陳堯健牧師

在信息中敬拜

陳堯健牧師

你們耽延不去得，要到幾時呢？

--- 突破停滯不前的挑戰

約書亞記 18:1-10

在聖餐中敬拜

陳堯健牧師

十架为我榮耀

在團契中敬拜

陳堯健牧師

信息大綱

I. 停滯不前的挑戰 (vv. 1-2)

- A. 不在乎
- B. 不敢去
- C. 不相信

II. 停滯不前的突破 (vv. 3-10)

- A. 憑信往前
- B. 親身經歷

本週金句

彼得後書 1:10-11

所以弟兄們，應當更加殷勤，使你們所蒙的恩召和揀選堅定不移。你們若行這幾樣，就永不失腳。這樣，必叫你們豐豐富富地得以進入我們主—救主耶穌基督永遠的國。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家外出時，盡可能戴口罩，特別是年長及免疫力偏低者。
※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 **100°F (37°C) 或更高**，請留在家裡休養二週。

一. 鼓勵大家週日盡可能回教會參加主日崇拜。

粵語堂，因為場地的緣故，目前仍維持線上敬拜。

特別是已經在疫苗保護期的(疫苗第二針的2週之後)

歡迎回教會聚會，請戴口罩，並保持6英尺社交距離。

▶ 若是長輩們還沒有打過疫苗的，建議繼續線上聚會。

https://www.youtube.com/channel/UC568BDdj_k3aA5H26Ln6wkA/live

二. 教會禱告會的調整，改成週四早上8-9，周二晚上8-9，求主使得更多人可以在禱告上經歷主的帶領。

<https://zoom.us/j/5082292299>

会议号码：508 229 2299 / 密码：123456

2. 今天(10/3)是英語堂家庭崇拜日。歡迎父母與初中生、高中生一起參加英語堂的敬拜和聖餐。
3. 今天(10/3)早上崇拜結束後，有財務執事何紹早弟兄的2022年財務預算報告，歡迎參加。
4. **長青團契(線上)**
十月5日週二早上**10-12點**，歡迎長輩們踴躍參加。
会议号码：508 333 0633 密码：7742320097

5. **十月10日，下個主日開始：**
國語成人主日學 **改成週日晚上7:30-8:30上課**
粵語、英語、青少年的主日學 **上午11:30-12:30上課**
▶ 課程表內容和Zoom鏈接，在週報第一頁左上角。
6. 十月17日，中/粵/英三堂聯合戶外崇拜，歡迎參加。
7. **Sonia** 已收到教會提供她的**5,000美元**的經濟援助。她很感謝神，也感謝弟兄姊妹們的愛心和代禱支持。

華人福音堂的社區支持基金募集的餘額將會保留在該基金中，以供日後用於支持社區的需要。有意捐助者，可以用支票(支票的抬頭"CGCM")，memo請註明："Community Support Fund") 或用 Zelle 轉賬(收款人：Chinese Gospel Church of MA, Email: finance@cgcm.org)

8. **主日奉獻方式**

<https://www.cgcm.org/donation/>

一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳

請註明：主日奉獻、賑災基金或社區關懷

如有問題，請電郵 Jo Ho 何紹早：finance@cgcm.org